



Bruxelles, 9 luglio 2019
(OR. en)

11020/19

**Fascicolo interistituzionale:
2018/0147(NLE)**

**AVIATION 153
CHINE 7
RELEX 695**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. Comm.:	9070/18
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione a nome dell'Unione dell'accordo tra l'Unione europea e il governo della Repubblica popolare cinese su alcuni aspetti dei servizi aerei – Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo

1. Nel giugno 2003 è stato conferito alla Commissione un mandato che la autorizzava ad avviare negoziati con la Repubblica popolare cinese per rendere conformi al diritto dell'Unione gli accordi bilaterali vigenti tra gli Stati membri e la Repubblica popolare cinese nel settore dei trasporti aerei. L'accordo in oggetto è il risultato di detti negoziati.
2. Il 17 maggio 2018 la Commissione ha presentato al Consiglio le proposte di decisioni del Consiglio relative alla firma e alla conclusione di un accordo tra l'Unione europea e il governo della Repubblica popolare cinese su alcuni aspetti dei servizi aerei (documenti 9069/18 e 9070/18 rispettivamente).
3. La decisione relativa alla firma dell'accordo tra l'Unione europea, da un lato, e il governo della Repubblica popolare cinese, dall'altro, è stata adottata dal Consiglio in data 26 giugno 2018. L'accordo è stato firmato il 20 maggio 2019, fatta salva la sua conclusione in una data successiva.

4. La decisione relativa alla firma dell'accordo è stata pubblicata nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea il 21 agosto 2018¹.
5. Al fine di preparare la conclusione dell'accordo, si invita il Coreper a suggerire al Consiglio di decidere, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione relativa alla conclusione riportato nel documento dei giuristi-linguisti 11033/19, unitamente al testo dell'accordo che figura nel documento dei giuristi linguisti 9685/18.

¹ GU L 210 del 21.8.2018, pag. 1.